

Gemeinde Kastelbell-Tschars
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune di Castelbello-Ciardes
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr. 404

Sitzung vom Seduta del

07.07.2026

im üblichen Sitzungssaal um 15:30 Uhr.

nella solita sala delle riunioni, ore 15:30.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex über die örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und der in der geltenden Gemeindegesetz festgelegten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e dal vigente statuto comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind: Sono presenti:

Bürgermeister - Sindaco
Vizebürgermeister - Vicesindaco
Referent - Assessore
Referentin - Assessore
Referent - Assessore

Gustav Erich Tappeiner
Daniel Alber
Thomas Plack
Christina Hanni Bernhart
Simon Maringele

ger. abw.	ass. giust.	unger. abw.	ass. ingiust.
	X		

Beistand leistet der Gemeindegeschäftsführer Herr

Assiste il Segretario comunale Sig.

Urban Rinner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Gustav Erich Tappeiner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Gewährung und Liquidierung des Mitgliedsbeitrages 2026 für den Verein JUGEND-DIENST MITTELVINSCHGAU EO

Concessione e liquidazione della quota associativa anno 2026 a favore dell'associazione JUGENDDIENST MITTELVINSCHGAU EO

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass

mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 47 vom 24.11.2015, die Gemeinde Kastellbell-Tschars dem Verein Jugenddienst Mittelvinschgau EO mit Sitz in Schlanders beigetreten ist;

Festgestellt, dass die Gemeinde Kastellbell-Tschars den laufenden Beitrag für das Jahr 2026 dem Jugenddienst zu entrichten hat;

Festgestellt, dass der Jahresbeitrag zu Lasten der Mitgliedsgemeinden von der Vollversammlung des Vereins vom 17.05.2025 festgelegt wurde;

Festgestellt, dass der laufende Beitrag zu Lasten der Gemeinde Kastellbell-Tschars für das Jahr 2026 € 36.636,19 beträgt;

Festgestellt, dass zu Gunsten der Gemeinde Kastellbell-Tschars für das Jahr 2025 noch ein Guthaben von € 83,40 (zu viel bezahlter Mitgliedsbeitrag) aufscheint;

Für zweckmäßig erachtet, den Beitrag von € 36.552,79 zu entrichten;

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument (ESD) 2026 - 2028.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Jahre 2026 - 2028 und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018:

- administrative-technische Ordnungsmäßigkeit: 2Dinvl85kKWAImjSOBUjKj78tpiydoqfy8ypjiJVRc=
- buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: HO7+3DSZncmryluSYZRRaHBOGijUj7ApVsh3gx-KRco4=

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Kastellbell-Tschars;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

d e r G e m e i n d e a u s s c h u s s

einstimmig und in gesetzlicher Form:

I.

dem Verein Jugenddienst Mittelvinschgau EO den Mitgliedsbeitrag für das Jahr 2026 in Höhe von € 36.552,79 als ordentlichen Beitrag der Gemeinde Kastellbell-Tschars zur Deckung der Ausgaben für die Jugendarbeit zu entrichten.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che

con deliberazione consiliare n. 47 del 24/11/2015, il Comune di Castebello-Ciardes ha aderito all'associazione Jugenddienst Mittelvinschgau EO con sede a Silandro;

Visto che il Comune di Castebello-Ciardes dovrà versare al servizio giovani il contributo ordinario per l'anno 2026;

Visto che il contributo a carico dei Comuni membri è stato fissato dall'assemblea generale dell'associazione del 17/05/2025;

Visto che il contributo a carico del Comune di Castebello-Ciardes per l'anno 2026 ammonta a € 36.636,19;

Visto che a favore del Comune di Castebello-Ciardes per l'anno 2025 risulta ancora un credito residuo di € 83,40 (contributo ordinario pagato troppo);

Ritenuto opportuno corrispondere il contributo di € 36.552,79;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028.

Visto il bilancio di previsione per gli anni 2026 – 2028 ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visti i pareri positivi sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018:

- alla regolarità tecnica-amministrativa: 2Dinvl85kKWAImjSOBUjKj78tpiydoqfy8ypjiJVRc=
- alla regolarità contabile: HO7+3DSZncmryluSYZRRaHBOGijUj7ApVsh3gx-KRco4=

Visto lo statuto del Comune di Castebello-Ciardes;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

d e l i b e r a

l a G i u n t a c o m u n a l e

all'unanimità nelle forme di legge

I.

di corrispondere all'associazione Jugenddienst Mittelvinschgau EO la quota sociale di € 36.552,79 quale sussidio ordinario del Comune di Castebello-Ciardes per l'anno 2026 in conto di gestione e copertura delle spese per l'attività giovanile.

II.

Die Ausgabe in Höhe von € 36.552,79 gemäß
nachstehender Übersicht zu verpflichten:

II.

di impegnare la spesa di € 36.552,79 come risulta
dal seguente prospetto:

Verpflichtung Impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Betrag Importo
650/2026	2026	06021.04.40100	36.552,79 €

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Gustav Erich Tappeiner

der Gemeindesekretär Herr - il Segretario comunale Sig.
Urban Rinner

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Rechtsmittelbelehrung:

Gemäß Art. 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann gegen diesen Beschluss jeder/e Bürger/in während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist beim Gemeindevorstand einen Einwand einbringen. Ferner kann jeder/e Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses gemäß Gvd 104/2010 beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme des Aktes (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

Autorità e termine per ricorrere:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Inoltre ogni interessato/a può presentare ricorso ai sensi del D.Lgs 104/2010 davanti al Tribunale Regionale Giustizia Amministrativa del Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della delibera. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).